

漢字文化圏における 近代語彙の形成と交流

●講師

SHEN GUOWEI

沈 国威 氏

(関西大学 外国語学部教授)



●プロフィール

- ▼略歴：1985年～1991年大阪大学に留学、1993年博士号取得。1991年から日本の大学にて教鞭を執る。1998年から関西大学勤務。現在、関西大学外国語学部教授。
- ▼専門：外国語教育学・日中語彙比較対照研究
- ▼関連業績：『近代日中語彙交流史』(1994)『東アジア言語接触の研究』(共編著,2016)

●講演内容

日本語と中国語に「民主、革命、哲学、分析、简单、大学」といった数多くの漢字同形語が存在しています。このような現象はすでに漢字を使用しない韓国語、ベトナム語にも確認できます。これは語彙交流の結果です。この講演では、西洋の近代的知識を採り入れるために、漢字文化圏において新語、訳語がどのように作られ、交流したかをお話したいと思います。

●プログラム

▼講演会(第一部)

13:00 受付開始
13:30 開 会
15:20 閉 会

▼ワークショップ(第二部)

15:50～17:20

日時 2016年6月11日(土)

会場 高知大学 朝倉キャンパス

講演会場：メディアの森6階メディアホール 13:30～

ワークショップ会場：国際連携推進センター2F 15:50～

●申込方法

- ▼①氏名、②住所・所属・職名、③連絡先を明記の上、FAXまたはメールにて下記お問い合わせ先までお申込みください。
- ▼なお、ワークショップ参加希望者は6月2日(木)までに必ずご連絡ください。
- ▼講演会は当日参加も可能ですので、お問い合わせの上、ご参加ください。

●お問い合わせ先

高知大学 研究国際部 国際交流課 高知市曙町2-5-1
TEL:088-844-8781・8635 FAX:088-844-8718
E-mail:kr04@kochi-u.ac.jp